

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 4 di Augustus 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

LEAK!! CARTA DI WEB CU A BAY PA DIRECTIE DI UTILITIES A LEK DIAHUEBS MAINTA DEN CORANT

Presupuesto 2019 lo conoce un deficit di 0.5%, segun palabracion cu Hulanda/CFT

Empleado publico por cambia di "vast" pa "part-time"

Director di Post Aruba N.V., señor Guillermo Raymond eligi como Secretario General di e Union Postal di Caribe



Archivo Nacional Aruba a ricibí miniatura di 'Torpedo' di Segundo Guera Mundial



Guiador/coordinador, Jorge A. (Chando) Pietersz:

Inscripcion Middag- y Avondmavo 2018-2019

Meta di e articulo aki ta pa informa alumnonan, mayornan en particular y pueblo en general di e desaroyonan relaciona cu e dos tipo di schoolnan ariba menciona. Den luz di esaki ta consciente cu tin hopi rumor cu ta rondona e topico aki. Cu esaki ta desea di kita hopi incertidumbre tanto cerca alumonan, mayornan pero tambe cerca maestronan cu e ultimo aña a duna lo maximo pa alumnonan.

Meta di protocol

Despues cu Minister di Ensenañza, Dr. Rudi Lampe, a sondea e posiblidad pa trece e AVO nocturno bao di un solo organización, esta fundación Avondonderwijs Aruba (SAA) dicho mandatario a tuma contacto cu e directiva cu ta maneha Avondv.w.o y Avondhavo pa casi 50 aña. E acercamento aki a resulta den firmamento di un protocol dia 6 di Juli ultimo.

E meta primordial di e protocol ta pa por a ubica tanto e Mavo di anochi como esun di merdia bao res-ponsabilidad di e directiva di school existente. Es decir un integracion di dos tipo di school pa por yega na un school anochi cu ta embarca e ‘Algemeen Voorgezet Onderwijs’ (AVO).

Tambe e protocol ta premira e posibel eliminacion di e middagmavo. Un ke otro lo mester wordo inves-tiga profundamente y naturalmente discuti cu tur partner involvi. E ultimo tarea aki ta encera trece claridad kico lo ta e futuro di e actual alumnonan cu ta na Middagmavo. No ta e intencion di laga ningun alumno sin educacion secundario. Mas bien atene na leynan y maneho na cual e subsidio ta mara.

Guia pe school nocturno

Pa por guía e proceso aki e minister concerni y directiva di SAA conhuntamente a nombra srs. Ruben Werleman y Chando Pietersz. E ultimonan aki tin como tarea riba tereno aki duna un man pa e proceso di integración y comienzo di e aña escolar 2018-2019 pa loke ta trata middag- y avondmavo cuminsa na un manera responsabely eficaz.

Directiva di SAA na su turno a nombra pe schoolnan cu ta resorta bao di Middag- y Avondmavo un director. Esaki a resulta di ta sra. Natalie Geerman. Alavez a bay en busca di candidatonan pe vacaturanan existende di director adhunto pa San Nicolas y un pa Oranjestad. E proceso ey ainda no ta completamente finaliza pero ta drentando su fase final.

Resultado di inscripcion

Mientras tanto e prome ronda di inscripción a tuma lugar. Ya caba a haci un análisis di e alumnonan cu a inscribi y a traha na formacion di klasnan. Esaki a resulta den algun limitación mirando e deseo di alumnonan. Pa duna un ehempel na San Nicolas pa e 3de klas tabata tin poco inscripción. A ubica alum-nonan aki despues cu a tuma contacto cu e alumno y mayornan pa pone nan na Oranjestad. Otro limitación ta pa cierto pakete no tabata tin suficiente alumno. Atrobe a tuma contacto cu alumno y mayornan pa nan por scoge otro pakete. Tur esaki cu e meta pa ningún alumno cu a inscribi keda sin enseñanza. A base di inscripcion y intervencion a yega na e siguiente resultado:

En total 545 alumno a inscribi. E grupo mas grandi ta e 4de leerjaar na Oranjestad cu 7 klas pa un total di 184 alumno. Pa San Nicolas e grupo aki ta conta cu 42 alumno. Pa middagmavo pa e leerjaar 2de, 3de y 4de 97 alumno a inscribi reparti over di 5 klas.

Trajecto a corto plazo

E dirigentenan di e school ta den e proceso di planificacion di personal. Esaki no tabata un tarea facil pasobra mester investiga e capacidad di tur maestro cu wordo ofrece un trabao. Meta principal di e ehercicio aki ta pa pone cada maestro unda su capacidad ta prescribi. Sin embargo ya caba por premira cu lo no mester di e servicio di tur e maestronan manera den pasado. Tambe mester dedica atención na e ubicacion di e schoolnan. Tanto pa M iddag- como Avondmavo na San Nicolas y Oranjestad. No ta e intencion di laga e dos districtonan menciona sin nan acostumbrado school.

Ultimo inscripcion

Ta brinda alumnonan un delaster oportunidad pa inscribi pe aña escolar nos dilanti. Esaki lo tuma lugar dia 20, 21 y 22 di Augustus venidero. Mas detaye di e inscripcion lo wordo anuncia den prensa. Sinembargo inscripción únicamente por tuma lugar a base di e siguiente documentonan: alumno mester a cumpli 16 aña prome cu 1 di Oktober 2018, un identificacion valido y comprobante di pago pa e aña escolar, number di AZV of un otro polisa di un aseguro medico. Tambe mester bin cu un lista di cifra di e delaster school cu e alumno a bishita.

Oranjestad, 3 di augustus 2018

Ceramento di caminda di Palm Beach (dilanti Citgo) en conexion cu trabaonan di mantencion

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Palm Beach cu dialuna 6 di Augustus 2018 for di 9’or di mainta te 1’or di atardi, e caminda di Palm Beach (dilanti Citgo) lo ta cera pa motibo cu departamento di Riolering lo mester haci mantencion.

Desviacion di caminda ta:

Trafico saliendo for di luz di trafico Palm Beach rumbo luz di trafico Noord ta ser desvia altura di Palm Beach # 25.

Trafico saliendo di luz di trafico Noord bayendo luz di trafico Palm Beach ta sigui su rumbo normal.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uso di e caminda menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Empleado publico por cambia di “vast” pa “part-time”

Awor empleadonan publico tin un oportunidad nobo, door di cambia nan relacion cu Gobierno di uno fiho pa uno part time. Esaki a keda anuncia door di Prome Minister di Aruba, den un intento pa reduci e gastonan di personal cu Gobierno tin. Si tin persona cu pa equis motibo, kier traha menos ora, awor esaki ta posibel. Nan por acerca Departamento di Recurso Humano pa asina procesa nan peticion, unda nan por drenta den un areglo nobo cu Gobierno di traha menos ora.

No ta conoci si esaki lo trece cune unda lo permiti dicho empleado publico haci trabaonan conoci como “neven-activiteiten”. Esaki no a wordo bisa den e rueda di prensa di e prome minister. Kizas e ta posibel si pa combina un trabao di 4 ora di Gobierno, cu un trabao di 4 ora den sector priva of den un negoshi personal.
Tur cos ta draai rond di e intentonan serio di Gobierno pa reduci e gasto di personal.

Polis a bay cu urgencia na Bucutiweg pa gritonan di auxilio scucha den e lagoen



Diahuebs anochi a drenta informe di cu hendenan a scucha gritonan pa auxilio den e lagoen na Bucutiweg, entre Dump cu Varadero. Mesora a dirigi patruyanan pa e area. Polis a core bin y a para na diferente sitio pero no a logra scucha e grito y ni por a saca afor di unda esaki tabata bini.

LEAK!! Carta di WEB cu a bay pa Directie di Utilities a lek diahuebs mainta den corant



Durante un rueda di prensa Prome Minister Evelyn Wever - Croes a menciona cu recientemente a sali un noticia den corant, unda WEB ta pidi atencion pa prijsnan di fuel cu ta subi riba mercado internacional. Sinembargo e carta aki a sali di WEB y a bay pa Directie di Utilities NV (Lesa Franklin Hoevertsz) y den apenas un dia e carta ta den corant.

Segun e Prome Minister, e carta aki via di e-mail, no a ni sikiera yega na e bestuur di Utilities, pues mucho menos e carta a yega cerca su



persona, pa cual ni sikiera e sa di e contenido.

Esaki pues ta un optimo forma di lek documento den corant, cu proposito politico, pa bringa gobierno. Hecho ta cu e gobierno nobo tin alrededor di 9 luna y keto bay no a logra schuif e directornan poni door di e gobierno anterior. E acto aki, ta un menaza serio pa funcionamento di un gobierno, cu abiertamente directornan ta mustra nan falta di respet pa e gobernantenan. Sin por punta dede ta ken a lek e documento pa corant, ta hopi obvio si e link di Franklin Hoevertsz cu e gobierno anterior, cual ta uno estrecho.

Minister Glenbert Croes:

80/20 a wordo introduci pa gobierno anterior, pero nan mes no a ehecut'e

No ta bay privilegia contratistanan di doño local, ni di doñonan di afor



Hopi hende ta comenta riba e asunto di 80/20. Esaki ta incorpora den un ley. Segun minister di labor, Glenbert Croes, a splica cu e asunto di 80/20 ta loke cu e gobierno anterior a bin cun'e, pero nan mes no a ehecut'e. Nos yiunan di tera a keda afor di e tiki trabaonan cu a tuma lugar den e ultimo añanan den e refineria.
Boshi di contratista a paga pa ontheffing, treciendo cantidad di trahador di afor, pa asina traha den e refineria. Sr. Croes mester a tende e rumornan cu tabata tin contratistanan cu a wordo privilegia durante gobierno anterior den e refineria. A tende cu den nan tin un bululu cu minister ta para pa yiu di tera, cual e minister a reitera cu e ta para pa contratistanan local cu ta emplea yiunan di tera.

E kier a refresca e memoria di contratistanan local cual ta di doñonan local y tambe esnan cu ta di doñonan di afor, cu e maneho cu nan ta hibando, nan no lo ta privilegia un riba otro. Ta duna tur un oportunidad igual basta cu cumpli e maneho cu e gobierno ta implimenta. Duna e trahador local preferancia. Duna e profesionalnan local e preferencia. Duna contratistanan local preferencia si nan ta traha cu trahadornan local. Duna bo profesionalnan local preferencia. Por trece hende di afor, si en caso mester di hende cu tin un specialismo cu no tin na Aruba, por haya permiso liher.

No ta cuestion cu kier kita e autoridad, desconfianza di un departamento of un management- team, ni nada. Pero ora cu cosnan mester cana na e forma cu maneho di gobierno ta prescribi, y ta wak cu e no ta canando, ta yega un momento cu tin cu tuma medida, pasobra nan ta perhudica nos pais. Ora cu e servicio no ta bay, si dado momento door di pone nos yiunan di tera bay DPL, mester canaliza cu facilidad e tema di trabao. Ta trahando riba e tema di Uitzendvergunning, investigacionnan cu ta terminando, e reglanan nobo cu tin cu bin. E minister mester presenta nan na conseho di minister, pa tin uniformidad y kico ta pensamento pa loke ta Uitzendvergunning. Nos leynan local no ta permiti pa Uitzendbureaunan pa traha cu trahadornan cu tin permiso. Pero el'a wordo tolera, desde 2013, door di e gobierno anterior.

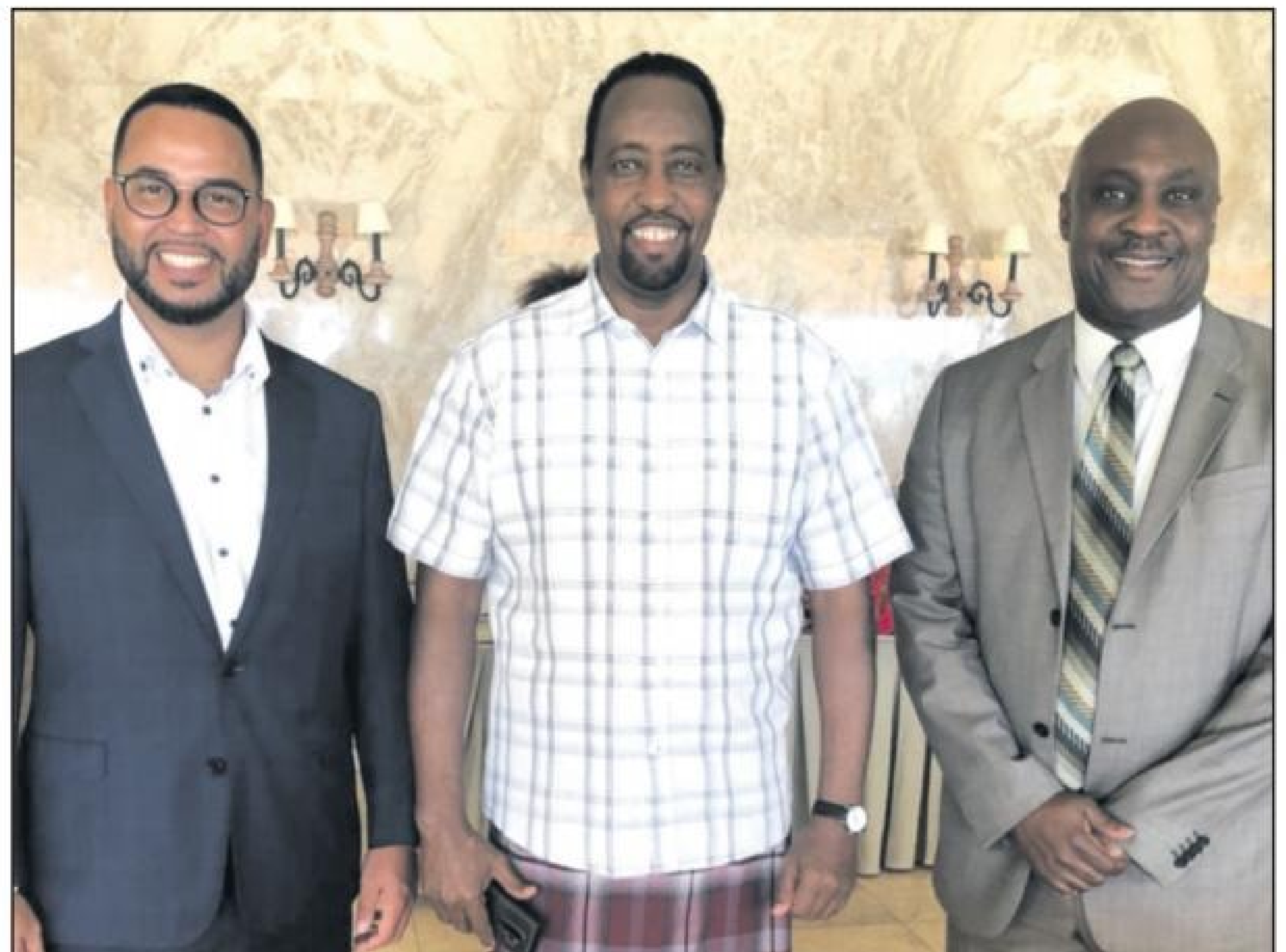
Director di Post Aruba N.V., señor Guillermo Raymond eligi como Secretario General di e Union Postal di Caribe

Den luna di Juli ultimo a tuma lugar na St. Lucia e di 21 conferencia di e Union Postal di Caribe (UPC) cu a trata e tema "Dirigiendo esfuerzonan regional pa inclusion financiero y facilitacion di comercio pa medio di postkantoornan den Caribe".

Durante e conferencia aki a eligi e director di Post Aruba N.V., señor Guillermo Raymond, como e Secretario General di e Union Postal di Caribe.
UPC ta e organizacion regional di e sector postal Caribense. Pa medio di e organizacion aki, cu tin 30 pais como miembro, e postkantoornan den Caribe ta intercambia conocimento, bon practicanan y ta hiba dialogo extenso riba desaroyonan den sector postal.

Riba e potret por aprecia di robez pa drechi; Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario di Aruba, sr. Chris Romero, e Secretario General di Union Postal Universal, sr. Bishar Hussein y e Director di Post Aruba y e recien eligi Secretario General di Union Postal di Caribe, señor Guillermo Raymond.

Staf y personal di Post Aruba N.V. ta felicita nan director Guillermo Raymond y ta desea su persona hopi exito den e funcion aki.



Problema entre empleado y supervisor na hotel a termina den retiro, menaza, agresividad y pelea

Polis a intermedia entre pelea di supervisor y empleado



Diarazon patruya di Strandpolitie a wordo manda na un hotel grandi riba Boulevard pa un problema cu tabata saliendo for di man entre supervisor y su empleado.
E melding aki a drenta pa 9'or di mainta y tabata entre e homber L. di 41 aña y A. di 22 aña. Central a pidi e patruya pasobra e hende cu a yama a bisa cu ta parce e problema ta bay caba den pelea.

E problema a surgi entre e supervisor y un miembro di personal. Ta resulta cu e problema tin algun dia caba andando y e trahador e dia ey a dicidi di nenga di sigui un ordo di e supervisor, segun declaracion di e ultimo aki. Pa e motibo aki el'a dicidi di pone e Manager na altura di e sucedido, kende na final a tuma e decision pa finaliza e relacion di trabao cu e empleado en cuestion. El'a splica cu e decision aki no a cay den bon tera cerca e empleado, kende a bira agresivo cune y a cuminsa tuma un postura menazante contra e supervisor.

otro banda e empleado ta bisa cu na momento cu e kier a bay Departamento di Recurso Humano, gerencia a nenga pa e wordo atendi. Aparentemente e kier a bay splica cu loke e Supervisor a bisa no ta berdad. Pero e no a haya chens.
Polis a papia cu ambos y cada un ta bisa cu ta e otro a bira agresivo prome y cu menaza a bini di ambos banda. Ambos a wordo mustra riba nan derecho y cu nan por acudi na e instancianan laboral concerni. E empleado a wordo aleha di e sitio.

Archivo Nacional Aruba a ricibí miniatura di 'Torpedo' di Segundo Guera Mundial, cu a subi tera na Eagle Beach





Diabierna dia 3 di Augustus, hefe di Archivo Nacional Aruba, sr. Raymond R. Hernandez a haya bishita di sr. George Davelaar di Corsou y sr. Dufi Kock di Aruba. Sr. George Davelaar ta un aficionado di plak 'modelbouw' specializa den e ramo di diorama. Diorama ta un mundo di miniatura caminda obhetonan ta wordo poni di tal forma cu e ta crea e impresion di ta real.

Na 2016 Davelaar a traha un diorama di e 'Torpedo' cu a subi tera na Eagle Beach, Aruba, dia 16 di Februari 1942. Su deseo semper tabata pa entrega Aruba e diorama aki y esaki a bira realidad na momento cu el'a cera conoci cu señor Dufi Kock via di Facebook. Mirando e balor historico di e diorama aki pa su isla, sin pensa dos biaha, sr. Kock a bisa Davelaar cu e diorama tin cu bay na un lugar caminda e pueblo di Aruba por admira e obra di arte unico aki, traha pa e maestro George Davelaar. Den cooperacion cu Archivo Nacional Aruba e entrega a tuma lugar diabierna 3 di Augustus ultimo. Na e ocasion aki Davelaar a realiza su soño di entrega e diorama di e 'Torpedo' cu a subi tera na Eagle Beach.

Na 2006 sr. Davelaar a participa na competencia den e ramo di diorama riba tereno internacional na Europa. Apesar cu e diorama akí no a logra di gana medaya, el'a impresiona e hueznan y creadornan di diorama enormemente pa e arte, e suceso peligroso, pero mas pa e aporte impagabel cu Aruba a duna na aliadonan y mundo henter durante Segundo Guera Mundial. Den su carera el'a participa na 7 competencia internacional di diorama (entre otro na Hungria y Belgica), cu e diorama titula 'Brotherhood Parade WW1-1918'. Na 2017 y 2018 e a logra di gana tres medaya. Dos medaya di oro, un na Hulanda, e otro na Tjecoslovakia y un medaya di plata na Alemania.

Archivo Nacional Aruba kier a gradici sr. Davelaar y sr. Kock pa e bunita gesto aki y kier a invita e comunidad di Aruba cu kier admira e bunita obra aki pa pasa libremente na ANA pa haci esaki.





Por lo menos un compania estatal a corta viahenan di clase luhoso pa economico



Relaciona cu e ordo cu Gobierno a duna na companianan estatal pa baha gasto, Prome Minister di Aruba, sra. Wever-Croes a informa cu por lo menos un compania a informa Gobierno, cu nan a pone un paro na viahenan di luho, di clase luhoso pa clase economico.

E compania a corta tur viahe pa exterior cu empleadonan mester hac, y desde awor no ta boek stoel mas den clase luhoso, "business class".

Esaki ta significa cu e empleadonan lo sinta den e comparticion mas patras den e avion, den e asina yama clase economico. Esaki ta riba peticion di Gobierno, pa tur compania di Gobierno, corta nan gasto, pa di es forma ey nan lo por resta algo extra di ganashi cu lo mester wordo traspasa pa Gobierno pa alivia e crisis financiero.

Presupuesto 2019 lo conoce un deficit di 0.5%, segun palabracion cu Hulanda/CFT

0.5%

E fechanan ta yegando pa asina pais Aruba trata e prespuesto 2019, cual pa ley lo mester wordo trata rond 1 September 2018. Relaciona cu esaki, Prome Minister, sra. Wever - Croes a bisa recientemente den un rueda di prensa cu e presupuesto lo conoce un deficit di 0.5%, cual ta e palabracion cu tin ariba mesa.

E prome minister tabata tin siguranza cu e norma aki lo wordo logra. El'a bisa cu el'a tarda un tiki, pero e ta practicamente cla, unda cu pa e siman aki, e lo keda entrega na Raad van Advies pa nan emiti nan conseho riba dje.

E 0.5% di deficit di e presupuesto ta significa un tekort di 25 miyon den rood. Pues e gastonan di gobierno ta 25 miyon florin mas cu e entradanan. Pa logra un prespuesto di solamente 25 miyon den rood casi sigur lo mester tin sacrificionan grandi cu Gobierno lo mester a haci.

Loke no tin claridad ainda ta con a yega na e 0.5% aki. Tampoco si dentro di e norma aki e "Crisisheffing" di 2.5% lo continua den 2019, of lo keda elimina den 2019, cual den principio el'a keda impone temporalmente, ya cu pa 1 Januari 2019 lo mester drenta un reforma fiscal cu lo reemplaza e crisisheffing.

Expertonan riba e tereno aki, ta opina cu un introduccion di reforma fiscal per 1 Januari 2019, ta improbabel.

Chauffeur a slip riba caminda muha y dal den trafico contrario

El'a bandona e sitio di accidente na pia



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na e birada banda di e ex-veld di Nacional na Ribeirostraat. Net na e momentonan ey un oficial di trafico tabata pasando eybanda y a baha atende e accidente. Segun por a compronde aki ta trata di un accidente unda e Hyundai Atos biniendo di panort cu velocidad un poco halto riba un caminda muha. Esaki a pone e auto slip y sigui straight, bay dal riba e Kia Sportage di direccion contrario. E impacto tabata fuerte te cu a pusha e Sportage for di e caminda y mande bay dal riba un mata di kwihi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Di biaha despues di e accidente e chauffeur di e Hyundai Atos a bandona e sitio di accidente lagando e auto atras. Mirando cu e chofer no a bolbe a dicidi pa confisca e auto y a pidi un takelwagen pa hiba esaki na warda di polis.



MINISTER XIOMARA RUIZ - MADURO TA SIGUI TRAHA PA CREA MAS OPORTUNIDAD PA DESAROYO ECONOMICO PA SAN NICOLAS





Diamars ultimo Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu San Nicolas Business Association. Durante e reunion a elabora riba e idea- y plannan pa e desaroyo di San Nicolas. Puntonan cu a bin dilanti ta e deseo pa por tin un plan integral pa desaroyo di San Nicolas den cual lo tin participacion activo di personanan cu ta biba, traha of haci negoshi na San Nicolas.

Tambe a ser treci dilanti e deseo pa por tin mas servicio publico na San Nicolas pa asina por facilita usuarionan di pariba di brug cu mas servicio di por ehempel Departamento di Impuesto. Tambe a bin dilanti e deseo pa un incentiva fiscal pa San Nicolas cu lo por yuda Tambe e siman aki Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu algun miembro di e grupo PARA riba nan idea con pa trece mas movecion pa San Nicolas.

E grupo a enfatiza cu ta importante pa proyectonan pa San Nicolas wordo pensa, acepta y implementa pa habitantenan di San Nicolas mes. Durante e reunion a trece dilanti entre otro riba e idea di un festival multicultural na unda cu grupo di diferente nacionalidad cu a integra den e comunidad na San Nicolas por expone nan musica, baile y gastronomia.

Locual ta importante ta pa San Nicolas por conoce proyectonan cu ta sigura e fluho di persona y negoshi pa asina brinda empuhe na inversionista pa trece mas actividad economico na San Nicolas. Ambos reunion a bay den hopi bon esfera y ta mira dilanti pa sigui traha riba e puntonan treci padilanti pa crea mas oportunidad pa desaroyo economico na San Nicolas y vecindario.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

ACTIVO DOMESTICO NETTO A SUBI

Resumen di e Relato Mensual di Maart 2018

Desaroyo monetario

Den e luna di Maart 2018, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 54,4 miyon te na Afl. 4.386,9 miyon, compara cu Februari 2018. Esaki a resulta for di subida den e activo domestico netto (+Afl. 81,6 miyon), cu a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den e reserva di divisa netto (-Afl. 27,2 miyon). E expansion den e activo domestico netto a wordo causa pa un aumento den tanto credito domestic (+Afl. 73,3 miyon) como den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 8,3 miyon).

E crecemento den credito domestico a resulta for di subidanan den credito bancario netto na e sector publico (+Afl. 86,3 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den credito bancario na e sector priva (-Afl. 13,0 miyon).

E aumento den credito bancario netto na e sector publico a wordo principalmente causa pa un expansion den debenan di gobierno (+Afl. 84,6 miyon), door cu gobierno a emiti Afl. 85,0 miyon mas den treasury bills. E reduccion den credito bancario na e sector priva ta debi na menos credito na empresa (-Afl. 18,4 miyon) y credito na consumidor (-Afl. 2,6 miyon), y un subida den hipoteca pa vivienda (+Afl. 8,0 miyon). E bahada den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di benta netto di divisa na publico (- Afl. 257,0 miyon), primordialmente relaciona cu importacion di mercancia, transferencia netto pa cuentanan den exterior di companianan local, transferencia coriente y e asina yama “income account”. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa compra netto di divisa for di publico (+Afl. 229,8 miyon), principalmente relaciona cu entrada for di turismo.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 2,6
porciento den e luna di Maart 2018, compara cu maart 2017. E contribuyentenan principal na e aumento aki ta e componentenan “Transporte” y “Cuminda y Bebida No-Alcoholico”. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 1,4 porciento compara cu maart 2017. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a regsistra cero porciento na Maart 2018, compara cu un caida di 0,2 porciento na Februari 2018.

Turismo

Na Maart 2018, e cantidad di turista a registra 98.467 bishitante, cual ta 8.334 bishitante (+9,2 porciento) mas cu na Maart 2017. E crecemento aki a resulta principalmente door di un expansion den e Mercado Norte Americano (+9.265 bishitante of +13,1 porciento). Esaki a wordo parcialmente mitiga pa un reduccion den e mercado Latino Americano (-1.770 bishitante of -16,1 porciento).

E subida den e mercado Norte Americano a resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+8.729 bishitante of +13,4 porciento). E caida den e mercado Latino Americano a wordo causa
primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (-2.698 bishitante of -65,5 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un aumento di 1.468 bishitante of 1,5 porciento te na 101.237
bishitante na Maart 2018, compara cu maart 2017. E cantidad di barconan a baha for di 41 na maart 2017 pa 40 na maart 2018.

Entrada di Gobierno

Na Maart 2018, entrada di gobierno a suma Afl. 93,5 miyon, cual ta Afl. 4,5 miyon menos compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un reduccion den entrada di impuesto (-Afl. 6,4 miyon) y un subida den entrada no relata na impuesto (+Afl. 2,0 miyon). E bahada den entrada di impuesto ta relata principalmente na menos entrada for di accijns riba gasolin (- Afl. 10,6 miyon) y accijns riba tabaco (-Afl. 2,6 miyon). E bahadanan aki a wordo parcialmente mitiga pa mas
entrada for di impuesto riba entrada (+Afl. 3,8 miyon), impuesto riba divisa (+Afl. 1,3 miyon) y benta di negoshi (B.B.O.) (+Afl. 1,0 miyon).



Durante e di dos kwartaal di 2018

Aruba Marriott Orguyosamente ta anuncia promocion y transferencianan Interno

- Miangela Croes – Transferi di Human Resources Coordinator pa Revenue Management Coordinator
- Visia Geerman – Transferi di Casino VIP Representative pa Casino Slot Cash Attendant
- Carlos Thode – Transferi di Casino Income Auditor pa Systems Technician
- Emanuel Julen – Transferi di Barback pa Bartender Captain's Galley
- Fernando Wouters – Transferi di Barback pa Bartender Captain's Galley
- Ray Richardson – Transferi di Activities Attendant pa Barback Captain's Galley
- Christian Portela – Promovi di Engineer II Shift pa Engineering Supervisor
- Glenn d'Aguiar – Promovi di Assistant Recreation Manager pa Recreation Manager MVW
- Shemuel Koolman – Promovi di Front Desk Supervisor pa Assistant Rooms Operations Manager
- Dwight Lacle – Promovi di Systems Supervisor pa Assistant Systems Manager
- Roberto Angela – Promovi di Engineer II pa Engineer III
- Viviana Higuita – Promovi di Engineer II pa Engineering Supervisor
- Sheena Robinson – Promovi di Front Desk Agent pa Front Desk Supervisor
- Joanaila Palm – Promovi di Barista pa F&B Supervisor Starbucks
- Cesar Miranda – Promovi di Cook I pa Chef de Partie
- Raisa Tromp – Promovi di Cook I pa Chef de Partie
- Aprille Garcia de Castro – Promovi di Front Desk Agent pa Front Desk Supervisor
- Sibella Jansen – Promovi di Accounting Supervisor pa Jr. Accountant
- Raveena Melwani – Promovi di Assistant Accounting Manager pa Accounting Manager
- Tresinia Rodrigues – Promovi di Casino Pit Manager pa Casino Operations Manager

"Putting People First" ta un "core value" sumamente importante di Marriott, y ta pa es motibo Aruba Marriott ta sumamente orguyoso pa por anuncia promoción- y transferencianan interno cu a tuma lugar durante e di dos kwartaal di 2018. Pa asina por aplica e "core value" esencial aki, Aruba Marriott continuamente ta organiza training pa su asociadonan como tambe ofrece nan e instrumentonan necesario pa asina prepara nan pa e siguiente paso den nan carera y como resultado duna nan e oportunidad pa asina por wordo promovi internamente como prome opcion.

Aruba Marriott ta felicita nan 20 asociadonan kendenan a demostra nan dedicacion na nan trabao y a traha duro pa asina por ricibi e tremendo oportunidad pa e siguiente posicionnan durante e di dos kwartaal di 2018.

"E ta un honor pa nos comparti esaki cu e comunidad local como cu Marriott continuamente ta traha pa promove igualidad internamente como tambe na esnan interesa pa cuminsa nan carera den e sector di hospitalidad y asina tambe mantene Marriott su compromiso na contrata un forza laboral diversifica y alavez mantene un cultura inclusivo," a comparti Reuella Reeberg – Human Resources Manager.

Pa esnan interesa den cuminsa nan carera cu Aruba Marriott, por bishita www.marriott.com/careers pa aplica y pa haya mas informacion di e posicion nan habri.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surfclub cu 900 camber. Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

###

CONTACT:
Stacey Banfield, Marketing Communications Manager
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino520-6654
stacey.banfield@marriotthotels.com







MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO

Sharline Koolman di DBZ:

Tur siman damanan di anochi ta bay controla na dokter

Asina cu e damanan di anochi of prostitutanan, drenta nan ta haci testnan medico. Ta tres luna nan ta haya cu nan por keda Aruba unda cu nan ta haya un permiso pa traha, segun Sharline Koolman, hefe di Departamento di Malezanan Contagioso.

Si durante e tres lunanan aki e damanan no usa proteccion no por garantiza e seguridad durante e tres lunanan aki. Ora cu e damanan aki bay DVG, ta papia cu nan y ta splica nan pa nan warda. Nan ta bin pa traha pa gana placa. Mescos cu un di nos cu kier bay traha un caminda y no kier bira malo, pasobra si bira malo, no tin entrada. Den nan caso, nan no tin entrada. E momento cu nan haya un maleza y bay otro pais cu tambe ta controla, nan no tin trabao.
Pa nan e ta un parti di nan trabao cu nan mester cuida nan mes. Sino trabao a caba ey. Basa riba esey, ta papia cu nan ora cu nan bay dialuna.

Ta splica nan cu den e barnan semper tin condom disponibel. Haci uso di nan y ta haci nan mas consciente. Tin di nan ta bin hopi hoben y e ora tin cu splica nan e parti ey, pa nan compronde mihor. Esnan cu ta mas grandi, riba 30 of 40 aña, hopi biaha ta mas consciente. Nan ta compronde y sa e reglanan mihor. No ta Aruba ta e unico caminda cu nan a bin. Pa nan e ta importante, pasobra e persona ta sigui traha. E ora nan ta hopi mas consciente y nan ta usa un condom hopi mas liher. Pero tambe locual ta scucha di nan, pasobra nan ta bay tur siman e dokter di control. Esey ta tur diahuebs of diabierna, cu nan ta obliga pa bay cerca dje. Locual nan ta geef aan si, tin biaha cu nan ta wordo ofreci pa no haci uso di condom. E cliente ta pone su mes na peliger, pero en realidad ta pone e prostituta tambe na peliger, pasobra tur dos por tin algo y tur dos por pega otro cu algo.

Nan ta wordo ofreci si pa tene relacion sexual sin condom. Ey, depende e necesidad financiero di e prostituta, e por bay di acuerdo. Pero atrobe, ta keda na su consenshi.
T



in maleza cu por ta, cu despues di 5 pa 6 dia por wak'e caba, manera sifilis, of gonorea. Pero tin otro malzsanan manera HIV, despues di basta tempo tin algo of otro malezanan transmiti sexualmente. E ta si y e ta no. Ta stress riba esaki, apesar cu e personanan aki ta controla, haci uso di e condom, ta e parti mas facil awor aki, segun Sharline Koolman.

PLUNDER! Yega cas for di Hulanda y topa un desaster! Choller a bira doño di cas!!!!







Un pareha a sali 8 luna pasa cu urgencia pa Hulanda pa nan atende un asunto personal di accidente y cuido medico. E siman aki a regresa Aruba na nan cas na situa na Indianenweg. Tabata un sorpresa hopi desagradabel pero mas bien un golpi duro pa señora Ofelia Paris y su esposo. Choller a podera di nan cas y haci esaki un desaster. Un sushedad total. Tur cos den nan cas a wordo horta y loke a keda, nan a haya tur reboltea. Maske cu e cas ta mustra cu e ta proteha cu hero, esaki no tabata ningun problema pa chollernan drenta paden y penetra paden.

E fotonan aki ta mustra e scenario lamentoso cu sra. Paris a confronta cune y apesar di tur cos ta un señora cu ya tin su edad, pa e mester deal cu e situacion aki di cuminza bek full di nobo.

Den principio e lo mester tira tur cos afor, pasobra tur colchon ta un desaster, cu dificilmente e lo por bay sikiera drumi riba esaki. Ta un sla inespera pa sra. Paris. Nos redaccion ta pidi voluntariamente, cualkier ayudo pa e famia aki, sea di yudanza pa nan haci e cas limpi y pa por comforta nan bek den nan cas.















Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk:

"E carta di WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta na e instancia aki mester haci e peticion"

Nos por a scucha parlamentario Marlon Sneek un biaha mas dilanti Parlamento ta exigi un carta na nos Promer Minister Evelyn Wever-Croes. Nos cu tin menos tempo cu sr. Sneek den Parlamento lamentablemente mester keda corigi'e. E carta di WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta na e instancia aki mester haci e peticion. Pero sigur ta cu nos Promer Minister cu ta para pa transparencia lo pidi pa Utilities Aruba pa manda e carta aki pa Parlamento di Aruba. Banda di esaki tambe parlamentario Sneek ta exigi un reunion tocante e tematico aki. Y pa sr. Sneek esaki ta hopi importante pasobra pa su persona transparencia ta hunga un rol hopi importante y ta locual gobierno actual a priminti. Nos y sigur mi persona tambe lo kier transparencia. Pueblo merece sa kico ta pasando y kico lo por pasa den futuro cercano.

Peticion pa reunion

Mi persona lo ta desea di haya e carta aki, pero tambe e otro cartanan cu a ser manda, segun e informante cu 24 ora Aruba tin den WEB. Y cu hopi siguranza e reportero a declara esaki y ta duna e indicacion cu e persona aki lo ta uno hopi cerca di directiva. Esaki ta tambe pa nos habri nos wowo mas ainda unda cu nos tambe lo bay pidi e companianan estatal tur carta cu a ser dirigi na Utilities y ex - Promer Minister Mike Eman p'asina pueblo por sa kico tur a pasa di 2009 pa 2018. Tambe parlamentario Marlon Sneek a haci un peticion pa un reunion y mi tambe ta desea esaki p'asina nos por yama tambe WEB NV, ELMAR NV, Utilities y APA y pa nos tin tur e actornan hunto y pueblo por sigui nan y unda cu nan lo tin di presenta cu e berdad y no por keda sconde mas. Y den e berdad aki lo mi kier pa nos tin tur carta habri riba mesa. Nos lo kier tur informacion, pues contractnan cu diferente consultancy, cifranan y tambe tur carta cu a bay di WEB y Elmar pa Utilities den 8 aña di e situacion di ambos compania.

Problematica di hedging

Banda di esaki nos ta exigi un clarificacion pa pueblo di e problematica di hedging y cu tur transparencia. Pueblo kier sa con por ta posibel cu dia 1 di Oktober 2014 , unda cu prijs di crudo tabata bao di $40 pa bari, pueblo a ser masacra, golpia na antoho pasobra nan a sali manifesta contra e aumento di prijs di coriente y awa, mientras cu mundialmente e prijs di petroleo tabata te na vloer. Nos tur kier sa cuanto exactamente e aventura di hedging a costa e compania WEB y nos kier wak e cartanan cu a ser dirigi na Utilities y tambe na ex Promer Minister Mike Eman tocante e asunto aki. Y nos



kier un splicacion amplio di con a cambia di un maneho cu tabata hedge 30% di e consumo total cada 3 luna y tabata monitor si mester hedge of no, pa un maneho unda cu un grupo di amateur cu a dicidi di hedge pa 3 aña na un prijs di $ 92 pa bari. Nos kier sa cu ken esaki a ser cera y tambe ken lo para responsabel pa e perdida enorme aki di mas di 300 miyon. Pasobra mi no ta kere cu un biaha mas ta pueblo tin di paga pa esaki. Nos kier transparencia di esaki tambe.

Directiva di OPPA y Comision di Actividad:

OPPA ta invita su miembronan pa participa na e programa di su 30 aña di existencia

Pa celebra e hecho cu dia 26 di Augustus venidero OPPA ta celebra su 30 aña di existencia, OPPA a traha un programa cu actividad diversifica pa su miembronan. Pa e motibo aki OPPA ta manda un invitacion special na su miembronan pa participa activamente na e diferente actividadnan, reparti durante 2 siman. Lo tin presentacion y demostracion di On-Line Banking y otro servicionan bancario mas di Aruba Bank, RBC y CMB. E presentacionnan aki ta pa e miembronan clientela di cada banco y tur lo tuma lugar na Biblioteca Nacional na Playa. Tambe ta bay tin un charla di dr. Viana combina cu demostracion di diferente remedi natural y suplemento cu ta bon pa nos salud, pa cortesia di Oduber Agencies. E charla aki lo tuma lugar na SIMAR. Tambe ta bay tin un demostracion di cushinamento saludabel. Durante e mainta aki Oduber & Kan tambe lo tene un charla tocante diferente maleza di wowo y alavez e miembronan lo tin oportunidad di controla nan oido. E actividad aki lo tuma lugar na YMCA, Dakota. Un otro colaborador riba OPPA su programa ta SETAR, cu tambe lo duna presentacion di su servicionan, entre otro pago On-line. Y pa cera e programa lo tin e grandioso fiesta bailabel na Renaissance Convention Center.
E programa di Hubileo 30 reparti riba dos siman:

Diamars 14 di Augustus	- Presentacion di Aruba Bank N.V.
Diahuebs 16 di Augustus	- Charla di dr. Viana etc.
Diasabra 18 di Augustus	- Demostracion di cushinamento saludabel etc.
Diamars 21 di Augustus	- Presentacion di Banco RBC
Diahuebs 23 di Augustus	- Presentacion di Setar N.V.
Diabierna 24 di Augustus	- Presentacion di Banco CMB
Diadomingo 26 di Augustus	- Fiesta bailabel



OPPA ta haci un apelacion riba su miembronan cu tin nan propio laptop, Smartphone of tablet, pa trece esaki durante e presentacionnan di e banconan y Setar. Tin un cierto cantidad di computer so disponibel na Biblioteca Nacional.
Cuminsando desde diamars 7 di Augustus, e miembronan por pasa oficina di OPPA pa registra y cuminsa busca nan kaarchinan, completamente gratis. Tambe ta informa e miembronan pa tene cuenta cu tin un limite na e cantidad di participante pa cada actividad. Ta deseo di OPPA pa mas miembro posibel haci uso di e oportunidad aki pa amplia nan conocemento y educa nan mes riba tereno di tecnologia moderno y tambe pa haci e miembronan mas consciente ainda pa nan hiba un bida mas saludabel posibel.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"No ta pueblo tin di paga un biaha mas pa mal decisionnan tumá"

Nos como parlamentario kier transparencia riba cuanto placa a bay na mercadeo di 2009 pa 2018, y ta kendenan a cobra esaki. Pasobra ta hopi importante pa sa ta cuanto placa a ser inverti den e aspecto aki, tambe pa pueblo por sa unda y na ken esakinan a bay. Banda di esaki tambe nos kier tur contract y cu kendenan esakinan a ser cera pa tene eventonan di Green Conference, Europe meets the Americas, pa nos por sa exactamente cuanto placa a bay den esakinan y na pagamento di oradornan pa e eventonan aki. Tambe kendenan ta e consultantnan cu a strica placa pa duna conseho y sin lubida pa sa exactamente e rol di nos companianan den e supuesto apertura di CITGO y cuanto esakinan a costa e companianan y ta kendenan a probecha di esakinan. Y sin lubida e acuerdo cu Gasunie, cuanto esaki lo a costa of ta costando pais Aruba. Nos kier sa cu transparencia con a para cu e proyecto di gas conhuntamente cu ECOGAS. Nos kier pa pueblo wak y scucha cuanto miyones a ser inverti den esaki y cu si esaki a bay perdi y ta ken lo mester a para responsabel pa esaki.

Mudamento di waf
Nos kier tambe den e reunion aki pa APA ta presente p'asina duna nos tur informacion di e estudio di impacto cu WEB lo tabatin cu e mudamento di waf pa Barcadera. Pasobra awor lo bay cambia pa un fuel oil cu lo costa mas y diripente kier manda carta pa Utilities recordando cu prijs di crudo ta subi y cu lo mester tin consecuencia pa e prijsnan di awa y coriente, mientras cu no ta pueblo tin di paga un biaha mas pa mal decisionnan tumá. Nos tin cu pone bon cla y nos lo exigi di e companianan aki pa no sconde nada mas y papia e berdad con e proceduranan a ser encamina y ta ken tabata esun cu a exigi pa e mudamento iresponsabel aki. Pueblo tin derecho di haya sa con cos a cana di 2009 pa 2018 den nos companianan estatal pa nos por comprende ta con nos a yega te aki.

Papiando di transparencia
Un cos si mi a keda asombra cu sr. Sneek a siña ki ta e palabra transparencia, pasobra nos tur por corda con 'transparente' e parlamentarionan di AVP tabata traha y sigur un ehempel tabata e contracto di CITGO. Unda cu sr. Sneek a keda mudo y tabata solamente ter inzage parlamentarionan mester a lesa un contracto sin por a busca conseho riba esaki. Y nan tabata haci nan trabao asina transparente cu a permiti ex - Promer Minister Mike Eman manda un carta y pidi Tweede Kamer pa no publica e resultado di e Quickscan di CITGO cu tabata na werki. Unda sr. Sneek tabata manera un homber pa pidi transparencia? Pues mi ta lamenta si cu ta te awor cu sr. Sneek ta den oposicion, despues di 8 aña di ta mucha manda di su ex - Promer Minister Mike Eman, awendia kier papia di transparencia y a lubida cu su Gobierno niun caminda tabata brinda transparencia. Unico cos cu sr. Sneek tabata haci tabata papia barbaridad y vota voor of tegen riba instruccion di su ex - Promer Minister Mike Eman. Esaki ta e motibo cu awe no solamente e trahadornan di



WEB ta ser perhudica pero nos pueblo cu semper ta esun cu tin cu carga cu tur e mal decisonnan tuma. Awel e biaha aki nos kier tur transparencia, tur carta y nos kier sa tambe kendenan ta esnan responsabel pa e situacion fragil di nos companianan y tambe si tin cabez mester cay esaki mester sosode tambe.

Parlamentario Endy Croes:

Marlon Sneek ta waak pitufo

Ainda e kier pretende cu AVP lo a logra un SURPLUS den 2018 conforme normanan di ley LAFT y CAFT



Segun Parlamentario Endy Croes cu Parlamentario Marlon Sneek ta wak pitufo of ta dal piedra. Otro mi no por pensa di su persona. Marlon Sneek recientemente a declara den conferencia di prensa, cu si a sigui e maneho di Mike Eman y AVP lo a logra un Surplus den aña 2018 di acuerdo cu e ley di LAFT cual ta stipula un Surplus di 0.5% cual ta igual na 25 Miyon florin. Increibel cu Marlon Sneek a sinta den mesun reunion cu ami a sinta na Juni momento cu CAFT tabata na Aruba.

Den e reunion ey Marlon Sneek no ta habri su cos di papia pero a keda keto y tuma tur e golpi cu presidente di CAFT a basha riba e "vorige regering". Of bo ta homber of bo ta muhe pero bo no por ta mita mita. Awe Marlon tin masha splicacion pa e maneho desastroso di Mike Eman. Den reunion cu CAFT e tabata "muisstil". Presidente di CAFT a splica su dilanti cu e debe nacional a crece di tal forma e ultimo 8 añanan unda AVP a mas cu redobla esaki di 41.7% pa alrededor di 90%. Interes cu Aruba mester paga den 2018 ta 216 MIYON florin cual ta igual na 600 mil florin pa cada dia. Marlon a keda stil stil!!

Raymond Gradus a menciona y nos tin e grabacion, cu un baby cu nace awe tin un debe di Afl. 40 mil riba su cabez. Tristo Marlon, dicon bo no a reacciona e ora ey? Gradus textualmente na palabra: "Aanjagen van Economische groei door schuld op te bouwen werkt niet voor een kleinschalig economie en dit is nu bewezen. Onze Conclusie is dat het niet heeft gewerkt". Marlon Sneek, muisstil!!! Raymond Gradus a splica tambe cu enberdad AVP "NO a logra e norma di 2017 cual mester tabata un deficit di 0.5% di acuerdo cu ley di LAFT pero esaki a resulta di ta 2.6% mas e deficit di 0.5% a alcansa 3.1% cual ta igual na un deficit di 155 MIYON pa locual ta trata aña 2017". "De Norm 2017 is BUITENBEREIK". Marlon Sneek di AVP tabata muisstil atrobe.

Mi tabata den e mesun reunion ey y ta pesey mi por papia. Marlon Sneek den nomber di AVP a sinta tuma tur e golpi manera un mucha manda di zesde klas sin reacciona y defende nan maneho. Awe Marlon kier sali pafor casi 2 luna despues y kier splica cu si a sigui e maneho di Mike Eman lo a haal tur norma incluso e Surplus di 2018. Ken por kere e manipulador y mentirosonan asina? No solamente manipulador pero alaves un cobarde masha grandi.

Den reunion cu e Hulandesnan ora nan a splica na placa chikito e "desaster financiero" cu boso di AVP a ocasiona, bo no a reacciona y para pa boso maneho pero manera un gran cobarde a guli tur cos manda abao. Awe bo kier ta "HULK" specialmente den boso prensanan cumpra manera Speed. Grita tambe cu e ta orguyoso di a fungi 8 aña den Parlamento. Het kan verkeren!!

Endy Croes ta termina bisando cu otro siman e lo pluma Marlon Sneek. Gañamento a yega su limite!!!



festival di caha di orgel #2

nos ta invita tur persona cu ta gusta baila caha di orgel
pa bin pasa un rato placentero , bin baila , bin goza
lo ta bay tin 8 caha presentanto

E ta tuma luga na : centro di barrio ayo
E orario ta : 1.00 pm 8.00 pm
Dia : Diadomingo 5 Aug 2018
Entrada : un sonrisa

Bar y cushina criollo lo ta bon surti

Nos ta warda boso
Hacie un invitaction personal

Etienne Ys:

Deal di Laser Group ta critico pa e futuro di Insel Air

Presidente di un comite gubernamental, designa pa supervisa e resucitacion di InselAir, a adverti cu e futuro di e compania ta depende di e resultado di e combersacionnan cu e posibel inversionista One Laser Group LLC.

E gobierno di Corsou actualmente ta den combersacion cu e specialista den transporte cu sede na Merca riba su propuesta di adhesion na e capital accioniario di InselAir.

Di acuerdo cu Curacao Chronicle, Etienne Ys a bisa luna pasa cu e acuerdo cu Laser Group tabata crucial dado cu na fin di Augustus e plazo lo vence pa e reembolso di varios di e debenan di Insel Air.

Como tal, si e creditornan di e aerolinea no acepta e propuestanan di Laser, nan por yama bin cu demanda pa e aerolinea declara su mes den bancarota.

InselAir solamente por a evita ta declara den bancarota pa dos di su creditornan, Goddard Catering Group Curacao y Jet Power Aruba Aircraft & Transit Company, na Maart di aña pasa despues di a convence un tribunal local di bancarota cu, den e condicionnan adecua, por bin bek na e viabilidad y asina likida nan debenan.

Apesar di su optimismo anterior, e flota di e aerolinea a disminui desde e fayo den gran medida como resultado di ekiponan bieu hunto cu e falta di fondo. Actualmente nan tin un Fokker 50 operacional y un EMB-190 gehuur for di Conviasa. E fokker Aircraft ta wordo usa pa sirbi Aruba y Boneiro mientras cu e Embraer ta desplega vuelonan pa Paramaribo y St. Maarten.

E proteccion continuo di e gobierno di InselAir, ya caba a provoca e furia di otro posibel participantenan riba e mercado di aviacion di Antias Hulandes, entre nan AvA Airways.

E start-up actualmente ta demandando autoridadnan na Corsou pa nan mocion pa nenga unpermiso economico, vooral e CEO, Olivier Arrindel, a considera motibonan espurio, como tambe su continuo faboritismo di InselAir riba custia di competidornan nobo.



Omar Boekhoudt a celebra 40 aña di servicio na Departamento di Asunto Social



ORANJESTAD – Semper ta responsabel y cumpli fielmente cu bo trabou, esaki tabata palabranan di un ser hopi stima di Omar Boekhoudt na momento cu e la cuminsa traha na aña 1978. Ken no conoce Omar? Un hende di tur hende y semper cla pa pone ambiente. Dia 1 di juli ultimo Omar Boekhoudt a cumpli 40 aña di servicio na Departamento di Asunto Social e tempo ey yama den boca di pueblo “Inco”.

Riba 1 di juli 1978 Omar Boekhoudt na un edad di 18 aña “pichon pichon” a cuminsa labora como bode na e tempo ey yama Dienst Maatschappelijke Zorg. Tabata net na aña 1978 tambe cu bou maneho di Diputado Casper Boekhoudt (qepd), Dienst Maatschappelijke Zorg dirigi pa e director Clive Lacle (qepd) a habri su portanan na Lagoenweg y Omar Boekhoudt tabata forma parti di e personal cu a cuminsa labora den e edificio nobo.

E tempo ey na momento di pago di onderstand awendia yama bijstand semper tabata tin un peticion special consistiendo di un grupo di dama tanto hoben cu hende grandi, cu tabata kere cu vitamina di wowo tabata drecha nan dia y pesey tabata pidi pa Omar personalmente haci entrega di nan placa di bijstand den un envelop y Omar mas cu claro tabata haci esaki cu mucho gusto pasobra e tabata e yoncuman nechi manera un kenepa di dam.

Omar Boekhoudt ta un persona complaciente, cu bon curason, cu respet pa tur colega specialmente pa hende grandi y semper cla pa yuda. Departamento di Asunto Social kier gradici Omar Boekhoudt pa su dedicacion, atencion na cliente y coleganan y sin lubida un persona leal na su departamento pa 40 aña largo. Pabien Omar!

Homber ta tira cu piedra y muchanan ta haci cos baldadi

Tiramento di piedra ta wordo considera cos di muchanan baldado pero ora cu tin hende grandi envolvi esey no ta cos di baldadi mas.

Diahuebs anochi Polis ta wordo manda na Tamarijn pa un persona cu tabata tirando cu piedra riba un cas. Esaki tabata rond di 9.30 di anochi.

Polis na e sitio ta papia cu e señora di inicial C., kende ta biba na e cas na banda. C a declara cu el a scucha piedra ta cay den su cura y a bay pafo pa mira kico tabata pasando. Ora cu el a yega pafo el a scucha e homber LMG ta grita den e mondi patras di su cas. Mirando rond el a constata cu e glas patras di e auto Suzuki Liana tabata destrui door di un di e piedranan cu a wordo tira. Den e cura tabatin mas piedra.

E señora a bisa cu esaki no ta prome biaha cu LMG ta comporta su mes di e forma aki. E bisindario ta fada di e comportacion di LMG. Despues di a scucha esaki, e Polisnan a bay na cas di LMG. Ora cu el a sali, a detene di biaha. A hibe warda y presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Recherche di Santa Cruz a wordo poni na altura di e caso aki y Central di Polis tambe.

Un otro caso cu si tabata cosnan di baldadi, a sosode riba Watty Vos Boulevard, banda di Kooyman Mega Store.

Pa 11'or y algo di mainta Central di Polis ta manda un patruya ta manda e patruya eybanda pasobra personal di Kooyman a informa cu muchanan baldadi a basha azeta riba parkeerplaats pa haci drifting / fever cu tur dia ta sosode den oranan di anochi. A resulta cu riba e caminda dilanti Pacifico Restaurant tambe a haya azeta.

Polis na e sitio a papia cu e homber cu ta Manager na e negoshi, kende a bisa cu hobennan a haci pa nan drift cu nan bicicleta. Nan a bisa di lo haci esaki limpi. Tin potret y filmacion di e situacion.

E caso aki tin atencion di Central di Polis.



Ginger y Turmeric, e bebida medicinal pa bo articulacionnan

Dolor den e articulacionnan ta cada biaha mas frecuente. Ademas ta presenta di forma mas comun entre personanan hoben, pa cual su existencia no ta coresponde unicamente na adultonan mayor. Aunke ta existi hopi tratamento kimico pa alivia nan, remedinan natural ta bon alternativa.
Ginger y Turmeric tin excelente propiedadnan cu por yuda cu bo articulacionnan. Den e articulo aki nos lo mustrabo riba tur e productonan aki y nan aplicacion den un bebida medicinal.

Kico ta ginger?
Ginger ta un reis hopi conoci den e mundo di cushina pa su profundo holo y poderoso sabor. E mata aki ta crece mas di 90 centimeter pero su fruto ta satura manera tuberculo.
Aunke su usonan culinario ta ampliamente conoci debi na su sabor picante cu ta impregna cualkier plato, ginger tambe tin hopi propiedad beneficioso pa curpa. Un di esunnan mas destaca ta cu e ta yuda mehora e circulacion di sanger, ademas di faborece un proceso digestivo mas ordena. Como tambe, e articulacionnan ta otro di gran beneficionan di Ginger.

Kico ta turmeric
Mescos cu Ginger, turmeric ta un otro specerij sumamente admira den mundo di cushina. E mata aki ta bin di India y su fruto ta un reis chikito cu ora cu wordo raspa, e ta impregna cu su color oranje riba cualkier alimento.
Tambe den e parti di salud, turmeric tin propiedadnan grandi. Mayoria di nan ta enfoca riba e parti digestivo, ya cu turmeric of curcuma, manera e ta wordo yama na Spaño, ta carminativo. Ademas cu e tin propiedadnan pa combati e malestar di stoma.
Sin embargo, e principal propiedad di turmeric ta antiinflamatorio. Pa e motibo aki, e ta bira un gran aliado pa tur esnan cu, independientemente di edad y circunstancia, ta sufri di artritis.

Dicon e dolor den articulacionnan ta aparece?
E dolor articular ta e sintoma di molester cu ta produci den e articulacionnan manera rudia, elleboog, schouder, pols, enkel y hopi otro parti. E dolor aki por ta leve, produci despues di un esfuerso fisico y skerpi, ora cu e bira algo cu caracter permanente.
Generalmente, dolor den articulacionnan ta estrechamente vincula cu artritis. Ora cu e dolor ta bin skerpi, bo tin artritis como un di e principal causantenan.
Tambe otro enfermedadnan manera bursitis of tendinitis por ta frecuente den produci dolornan articular.
Bon ta pa excesivo esfuerso fisico of pa algun dolencia, dolornan den articulacion por wordo controla di manera efectivo atrabes di remedinan natural. Bebidanan a base di Turmeric y Ginger ta un di e miho alternativanan cu nos por haya.





Bebida medicinal di Ginber y Turmeric
Bo mester sa cu esaki ta un remedi cu, si ta bebe cu frecuencia, por resulta hopi efectivo pa articulacionnan. E miho forma di probecha di e beneficionan di ambos ingrediente ta prepara un infusion.

E mescla di ginger y turmeric ta poderoso. Si ademas ta pone acerca e cane y un tiki lamunchi, su beneficionan riba e articuloacionnan lo ta mas efectivo. Si bo ta desea, bo por potencia ainda mas su sefectonan ora pone honing acerca. E bebida aki ta wordo recomenda pa bebe tur dia pa algun siman, specialmente den oranan di mainta, prome cu cuminsa cu e dia.

Ingrediente
- 1 cuchara di turmeric (15g)
- 1 cuchara di reis di ginger corta chikito (15g)
- 3 cup di awa (750 ml)
- 1 cuchara chikito di cane raspa of na polvo (5g)
- Juice di un mita lamunchi

Kico bo tin di haci?
- Herbe awa y ora cu e yega na cushina, agrega e turmeric, e ginger y e cane
- Pa e bebida adkiri tur e beneficionan, nos mester la'e fusiona durante 30 minuut
- Ora cu e tempo pasa, kit'e for di e fuente di calor y lag'e reposa algun minuut
- Pa caba, agrega e juice di e mita lamunchi, cola y sirbi.

E turmeric y e ginger ta aliadonan grandi na ora di combati dolornan di articulacion. Asina ta cu e bebida aki por ta un excelente alternativa si bo ta sufri frecuentemente di e efectonan di artrosis of di otro afeccionnan.
E medicina natural tin e respuesta na hopi di e problemanan cu nos tin den nos curpa. E dolornan articular por combati mediante turmeric y ginger.

Patruya di Santa Cruz ta topa cu pick up horta





Ayo - Diabierna mey anochi, 12:10 am.
Patruya di Santa Cruz durante nan patruya a topa cu e un pick up Isuzu color blauw.

Esaki tawata na un manera sospechoso para, den entrada di un cas.
Polisnan a constata cu e auto lo ta procedente di ladronicia, mirando cu e glas patras di chauffeur tawata kibra.

E pick up aki a wordo horta ariba 31 di juli(diamars) ultimo. Doño di e auto lo a haya su falta den oranan trempan di mainta.

Polis a pidi pa takelwagen, pa por hiba e pick up warda di Santa Cruz pa mas investigacion.

Pelea y tiro scucha den area di Tarabana

Diahuebs ultimo diferente patruya a wordo manda den area di Tarabana despues cu un melding a drenta cu tabatin un pelea grandi y hasta tiro a wordo scucha. Esaki a sosode rond di 6'or di atardi.

Mientras cu Polis tabata bayendo pa e sitio, nan ta wordo informa cu un grupo a yega na e sitio den tres auto pa maltrata dos mucha homber. Y tambe cu nan a caba di scucha tiro.
Polis a yega y mesora a wordo aserca door di grupo di persona. Nan ta conta cu un grupo di homber a bin busca problema eybanda. Nan tabata den auto marca Toyota y di modelo Glanza, color blanco; e otro tabata un Mitsubishi Lancer color preto y e ultimo un Nissan March shinishi. Nan por a bisa tambe cu e Mitsubishi ta pertenece na e homber DF, e Glanza na GK y Nissan di e homber DS. Ta parce cu tur e hombernan menciona tabatin arma di candela den nan poder. Mas cu esey e habitantenan no kier a bisa. Nan a keda di bay pensa si nan kier entrega keho contra e personanan menciona.

Mirando e declaracion duna, y e hecho cu a wordo menciona cu tin arma di candela, a pidi presencia di mas unidad pa hunto bay en busca di e personanan aki den e area di Tarabana y Dakota.
Central di Polis un rato despues a haya informacion cu e personanan en cuestion ta den Manzanillastraat. Berdad e patruya cu a yega den e caya ey a mira e Toyota Glanza, color blanco. Pero ora cu el a mira Polis, el a dal trot bay direccion west riba Caya papa Juan Pablo Duarte II. Den e caya ey a duna nan señal pa para y berdad e chauffeur a sigui e ordo di Polis.

El a bisa cu su inicialnan ta GK. . Pero asina cu Polis a yega cerca di dje y di e auto, a sinti un holo fuerte di marihuana. A dicidi di controla e auto y tambe na paña di e chauffeur. Durante esaki, un grinder a cay for di su saco di carson. A constata cu e tabatin resto di marihuana den dje. A puntr'e si e tin algo mas cun'e y asina el a bin saca un bloki marihuana for di su jockey. A base di esaki e sospechoso a wordo aresta. A confisca e grinder tambe y hunto cu e marihuana a wordo entrega na persona di Unidad di Crimen Organisa. Despues di interogacion, a lague bay den oranan di anochi.

Noticia na Hulandes...

India zet stap om vier miljoen moslims Indiase nationaliteit te ontnemen



Indiase autoriteiten zeggen dat vier miljoen mensen in de staat Assam niet kunnen bewijzen dat ze Indiase burgers zijn. Hun namen staan niet in een conceptbevolkingsregister. Daarmee verliezen ze in feite het Indiase staatsburgerschap.

Het bevolkingsonderzoek leidde tot onrust onder Bengaals sprekende moslims in het gebied. Ze vrezen te worden uitgezet.

De Bengaalse gemeenschap in Assam werd gevestigd door honderdduizenden mensen die begin jaren zeventig naar India vluchtten vanuit Bangladesh. Dat land splitste zich met een bloedige oorlog af van Pakistan.

Volgens de Indiase regering dient het nieuwe register om illegale immigratie uit Bangladesh te bestrijden. Inwoners van de staat moesten documenten overleggen met bewijs dat zij of hun families al voor 24 maart 1971 in India woonden. In totaal hebben ruim 30 miljoen mensen daaraan gehoor gegeven.

Een hoge functionaris zei dat de miljoenen mensen die buiten de boot vielen nog een kans krijgen om alsnog te worden opgenomen in het volksregister.

Moslimminderheid

Critici zien het bevolkingsonderzoek als een tegen de moslimminderheid gerichte maatregel. De regering ontkent dat.

De deelstaatregering van de partij van de Indiase premier Narendra Modi, de hindoe-nationalistische Bharatiya Janata Partij (BJP), heeft in het verleden gezegd dat illegale moslimmigranten zullen worden uitgezet.

Immigranten die hindoe zijn geworden, moeten juist worden omarmd, zei Modi in 2014. Hij omschreef de moslimmigranten in diezelfde toespraak als "infiltranten".

Niet concreet

De critici menen dat de BJP met het register probeert steun te verwerven voor de aankomende verkiezingen.

Er zouden nog geen concrete maatregelen zijn genomen om illegale migranten daadwerkelijk uit te zetten. Ze waarschuwen wel dat India mogelijk een nieuw statenloos volk creëert, vergelijkbaar met de eveneens islamitische Rohingya-minderheid in Myanmar.

Veel Rohingya's zijn naar Bangladesh gevlucht. Dat land heeft grote moeite om die vluchtelingenstroom te beheersen.

Het lijkt dan ook onwaarschijnlijk dat Bangladesh zal instemmen met het opnemen van een nieuwe groep ontheemden uit India.

Mnangagwa uitgeroepen tot winnaar in Zimbabwe

HARARE - De Zimbabwaanse president Emmerson Mnangagwa is uitgeroepen tot de winnaar van de verkiezingen in zijn land. De kiescommissie maakte donderdag bekend dat hij 50,8 procent van de stemmen heeft behaald. Zijn tegenstander Nelson Chamisa behaalde 44,3 procent van de stemmen.

De presidentsverkiezing vond maandag plaats, maar de uitslag liet dagen op zich wachten. De kiescommissie maakte eerder wel bekend dat regeringspartij ZANU-PF van Mnangagwa de grote winnaar is van de parlementsverkiezing.



Oppositieleider Chamisa had de verkiezingsoverwinning al opgeëist. Hij concludeerde dat de resultaten sneller bekend waren gemaakt als Mnangagwa echt de winnaar was geweest.

	Schedule Campionato Baseball A.A. 2018							
	Day	Date	Time	Field	Categorie	Home Team	v/s	Visitors
1	Friday	10-aug	8:00	N.C/C.A.	A.A.	Red Machine		North Indians
2	saturday	11-aug	7:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		Scorpions
3	Monday	13-aug	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		Rockets
4	Tuesday	14-aug	8:00	N.C/C.A.		Braves		Red Machine
5	Wednesday	15-aug	8:00	N.C/C.A.		North Indians		Brasil Ceres
6	Thursday	16-aug	8:00	J.L.B.P.		Scorpions		QCC Sluggers
7	Friday	17-aug	8:00	N.C/C.A.		Braves		North Indians
	2							
8	Monday	20-aug	8:00	N.C/C.A.		Red Machine		Brasil Ceres
9	Tuesday	21-aug	8:00	J.L.B.P.		Scorpions		North Indians
10	Wednesday	22-aug	8:00	N.C/C.A.		Rockets		Braves
11	Thursday	23-aug	8:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		QCC Sluggers
12	Friday	24-aug	8:00	N.C/C.A.		Rockets		Red Machine
	3							
13	Monday	27-aug	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		North Indians
14	Tuesday	28-aug	8:00	J.L.B.P.		Scorpions		Rockets
15	Wednesday	29-aug	8:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		Braves
16	Thursday	30-aug	8:00	N.C/C.A.		Scorpions		Red Machine
17	Friday	31-aug	8:00	N.C/C.A.		North Indians		Rockets
	4							
18	Monday	3-sep	8:00	N.C/C.A.		Braves		QCC Sluggers
19	Tuesday	4-sep	8:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		Rockets
20	Wednesday	5-sep	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		Red Machine
21	Thursday	6-sep	8:00	J.L.B.P.		Scorpions		Braves
	Friday	7-sep	8:00	N.C/C.A.		North Indians		Red Machine
	5							
22	Monday	10-sep	8:00	N.C/C.A.		Rockets		QCC Sluggers
23	Tuesday	11-sep	8:00	J.L.B.P.		Scorpions		Brasil Ceres
24	Wednesday	12-sep	8:00	N.C/C.A.		Red Machine		Braves
25	Thursday	13-sep	8:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		North Indians
26	Friday	14-sep	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		Scorpions
	6							
27	Monday	17-sep	8:00	N.C/C.A.		Rockets		Braves
28	Tuesday	18-sep	8:00	N.C/C.A.		Scorpions		North Indians
29	Wednesday	19-sep	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		Braves
30	Thursday	20-sep	8:00	J.L.B.P.		Brasil Ceres		Red Machine
31	Friday	21-sep	8:00	N.C/C.A.		Rockets		Scorpions
	7							
32	Monday	24-sep	8:00	N.C/C.A.		North Indians		QCC Sluggers
33	Tuesday	25-sep	8:00	N.C/C.A.		Red Machine		Rockets
	Wednesday	26-sep						
	Thursday	27-sep						
	Friday	28-sep						
	8							
34	Monday	1-okt	8:00	N.C/C.A.		Braves		Brasil Ceres
35	Tuesday	2-okt	8:00	J.L.B.P.		Rockets		North Indians
36	Wednesday	3-okt	8:00	N.C/C.A.		Red Machine		Scorpions
37	Thursday	4-okt	8:00	N.C/C.A.		QCC Sluggers		Brasil Ceres
38	Friday	5-okt	8:00	N.C/C.A.		North Indians		Braves
	9							
40	Monday	8-okt	8:00	N.C/C.A.		Red Machine		QCC Sluggers
41	Tuesday	9-okt	8:00	N.C/C.A.		Braves		Scorpions
42	Wednesday	10-okt	8:00	N.C/C.A.		Rockets		Brasil Ceres
	Thursday	11-okt						
	semi final							
	Friday	12-okt				1		4
	Saturday	13-okt				2		3
	Monday	15-okt				4		1
	Tuesday	16-okt				3		2
	Wednesday	17-okt				1		4
	Thursday	18-okt				2		3

Homber menasa door di ruman cu arma y muhe cu cuchiu

Diahuebs tabatin dos caso cu a wordo denuncia na Polis, unda cu a haci uzo di arma di candela y un arma blanco (cuchiu).

Pa 12.40 di mey anochi ta presenta na Warda di Polis na Playa e homber RR (65), pa haci denuncia y alabes pidi ayudo di Polis. Segun el a declara, e tabata drumi den su cas situa na Seroe Blanco. Di repente el a wordo lanta door di su ruman homber JR (56). E ruman aki a puntr'e pa un cigaria, pero el a bis'e cu e no tin cigaria. Parce cu e contesta aki no a cay na agrado di JR, kende a saca un revolver y a mik esaki riba dje y despues a hala e trekker.
Segun el a conta, el a spanta asina hopi cu el a bula pasa door di bentana y a core bini Warda di Polis.
Recherche, slachtofferhulp y Central di Polis a wordo informa di e caso. RR a keda drumi na warda di Polis Playa, mirando cu e no tin otro luga di keda y den oranan di mainta el a keda di entrega keho na Recherche.

E otro caso di menasa tabata den oranan di mainta pero na San Nicolas.
Pa 10.50 di mainta wachtcommandant ta manda un patruya di San Nicolas na altura di BSL Laundry pa un homber, bisti cu un camisa geel y carson blauw, cu tabata menasa un muhe cu un cuchiu.
Ora cu e Polisnan a yega na e sitio indica, nan ta topa cu un homber cu ta cuadra exactamente cu e descripcion duna. Un muhe a cana bini den nan direccion y e homber na e momentonan ey no tabatin nada den su man. Polisnan a puntra e homber NM (44) si e tin un cuchiu den su poder y el a contesta afirmativamente y hasta el a bisa cu el a menasa e muhe (MQ) cu e cuchiu.
E homber a saca e cuciu for di su saco di carson y a entrega esaki na Polis. Pa 11'or a detene e homber y transporta pa Warda di Polis San Nicolas pa wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar. E cuchiu tabata 19.5 cm y e man tabata 13 cm.

Turista Venezolano a resulta di ta ilegal

Un persona canando riba caya a cuminsa haci sospechoso pa cual Polis a par'e pa control. A resulta cu e ta ilegal pa casi un luna caba.
Casi den careda di 6'or di atardi e patruya di Strandpolitie tabata pasando den bisindario di Paseo Herencia, ora cu na e entrada di Texas de Brazil y Time Square Jewelry a mir aun homber desconoci pa nan cu a cuminsa haci sospechoso na momento cu el a mira Polis ta asercando. Nan a bisa cu e tabatin parecido di Latino, y a cruza caminda y a bay sinta banda di caminda na e parada di bus enfrente di Paseo Herencia.
E Polisnan a dicidi di aserca e homber pa control. El a wordo puntra pa identifica su mes boluntariamente y boluntariamente, segun Polis, el a entrega su paspoort na nan. A constata cu tabata trata VGGG (35) di nacionalidad Venezolano y e tabatin un stempel di Inmigracion di Aruba. El a drenta e isla dia 30 di juni, 2018. El a mustra nan su pasashi di regreso riba cual ta para cu e mester a biaha dia 11 di juli, 2018 bek pa Venezuela. A mustr'e riba e hecho cu e mester a pidi un prolongacion pa keda mas cu 30 dia riba e isla y cu na e momento ey e ta ilegal.
Den consulta y control cu Guarda Nos Costa a resulta cu enberdad e ta ilegal. Relaciona cu esaki e homber a wordo transporta pa Guarda Nos Costa pa mas investigacion.

Dos persona ta bisa di ta doño di e mesun tereno

Diahuebs mainta tempran presencia di Polis a wordo pidi na un adres na Papilon, unda mester di intermediacion policial relaciona cu un tereno. E melding a drenta pa 7.40 di mainta y ta wordo bisa cu destruccion ta wordo cometi riba tereno di un persona, cu ta wordo uza pa plantacion.

Polis cu a bay ta papia cu e homber di inicial S, kende ta declara cu personanan cu tabata cometiendo destruccion riba su matanan. Nan a bay controla y a wordo aserca pa dos homber. Nan a informa e patruya cu nan ta construyendo un casita di zink (tuinhok) riba nan tereno pa warda material di construccion di un cas.

Nan ta bisa cu e tereno ta pertenece na e homber di inicial K. Nan a duna e documentonan y esaki enberdad ta bisa cu e tereno ta pertenece na e homber K. No a keda e Polisnan nada otro cu conseho e dos partidonan pa comunica cu otro prome cu cuminsa cu cualkier accion of bay na e instancianan concerni.

Facebook ta sufri breve caida na e continente Mericano, Europa y Asia



Usuarionan di e red social Facebook, a presenta un caida rond di 11'or y 20 di mainta.

Usuario di e rednan social a reporta ayera mainta, 3 di Augustus e caida di e plataforma, tanto den su version desktop como su aplicacion.

Na momento cu e usuarionan a drenta riba nan cuenta, nan a haya un mensahe. Tabata te 11'or y 27 di mainta, cu e red social a sigui cu normalidad.

Segun e website di tecnologia, Codigo Espagueti, e fayanan a presenta rond mundo.

Reuters tambe a presenta e zonanan unda cu e problemanan a presenta.

Di otro banda, otro servicionan dependiente di Facebook, manera WhatsApp y Instagram, a sigui traha y sin problema, pa cual ta posibel cu e lo a afecta Facebookm no a afecta e totalidad di e hermentnan di Zuckerberg.

Dama peaton a cruza caminda sin a wak bon y auto a dal e, e dama a tabata inconciente y no tabata reacciona







Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida poco pariba di e warda di polis na e cruzada di lusnan di trafico na Noord, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto lo a dal un peaton. E dama cu a caba di baha for di bus biniendo di pariba a bay cruza memey di e fila di autonan bayendo pabao pero no a tene curbta cu e Toyota Tercel bayendo direccion pariba no a ripara e dama y a dal esaki sin a wak e. Polis a nota cu e condicion di e dama ta hopi serio y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte cu suno urgencia pa hospital.

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Cruces 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

Lino's

YAMA
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

RENTO PEST CONTROL

BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
VRUMINGA , CACALACA,CARPATA,
RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
DEN BO MATA NAN??

YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

TA BUSCA

Phelo special N.S

ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta
(edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA

Ta Busca Tereno Di Afl 30.000,= bai ariba yama of whatsapp : 563-2233

RELATO DI HISTORIA DI "YOLANDA VAN DER LINDEN"



YOLANDA VAN DER LINDEN ta un persona hopi conocí den e mundo di Farandula pa su diferente actuacionnan y partipacionnan den eventonan prestigioso aki na Aruba como internacionalmente.
Yiu muher mayor di Sr. Supriano "Shon Lang" van der Linde qepd cu a haya e nomber di "Tata di mariachi na Aruba". Mama di e conocido y Internacional Cesar Olarte Ganador di Grammy Latin Award y otro conocido musico y cantantenan Carlos Olarte y Sherida Ridderstap Paesch y ruman muher di algun integrantenan di Mariachi Perla di Aruba. Desde su 6 aña ya e ta riba escenario ta hunga den comedia na school y na club Pastoor of Rapid Club na Savaneta y Plantage Tromp y tambe a canta na e diferente evenementonan di school. Desde e tempo ey e la gusta escenario y aplauso. Den añanan 66 bai ariba Yola a cuminsa canta solista cu 2 grupo di Aguinaldo di Savaneta "Perlas Navideñas y Mañanitas Navideñas. Y a participa den grabashon di 45 cu Perlas Navideñas. Final di '69 a cuminsa canta cu Mariachi Perla di Aruba. Yola a crece y a lanta den cuna di Mariachi y tabata scucha training nan di mariachi y artistanan internacional na cas.
Tambe e tabata integrante di Mariachi Lirios del Campo y Los Montañeros hunto cu Linda Wolff pa varios aña. E experiencia cu Mariachi "Perla tabata inmenso. Yola a canta masha hopi contractsnan cu hotelnan y nightclubsnan, casnan di famia y a viaha hopi cu "Perla" tambe. Pa Corsow, Boneiro y Hulanda. Y tambe tin algun grabashonnan cu "Perla". Yola a participa den diferente festival nan na Aruba y Antillas den cantantenan di alta categoria. Na 1980 y 1984 a sa di conquista e titulo di Ganador Maximo di Festival Mexicano den e 2 ocashonnan ey cu e la competi. Na 1979 a participa den Festival Mexicano na Corsow tambe. Na 1982 a bira Ganador absoluto di Festival Mexicano Grandi den Grandinan. Y na 1983 a Sali 3er Lugar Festival Mexicano na Papiamento. Y asina tin mas na Balloon Pop na Visage na Scaramouche. Na 1984 Yola a participa den OTI y a gana VOZ DI ORO y na 1985. Premionan grandi. Hopi programanan na television entre otro Show Time di Tico Kuiperi qepd tin hopi grabashonnan y tambe na diferente Radionan.......
Yola a participa tambe den e Proyecto grandi di Corsow den e grabashonnan di "We are the World" version Papiamento hunto cu hopi artistana di Aruba Boneiro y Corsow. Yola a haci varios viahenan pa Mexico y eynan e la conquista premionan manera "LA EMBAJADORA DE LA MUSICA MEXICANA" durante un Festival del Turismo y asina tambe "Voz del Ruiseñor" y "Voz Angelical de Mexico" y na 2006 "La Voz Mística de Mexico"saca dor di Prensa Mexicano. Na 1980 un casa Disquera Sony a ofrece Yola pa keda Mexico pa contrato di grabashon cu giranan cu e la nenga pa motivonan familiar. Durante cu e tabatin 19-20 aña e a sa di comparti Escenarionan cu Alicia Juarez y la dama de la cancion de Colombia Helenita Vargas qepd. Na 1987 hunto Mariachi Perla di Aruba a viaha pa gira pa Hulanda pa e Famoso Fiesta del Sol" . Yola semper a sa di hiba Aruba su Nomber te den Top.
Despues durante e añanan na Hulanda Yola a forma parti di "Mariachi Serenta Mexicana" di musiconan di conservatorio y eynan e la sinja prepara su mes profesionalmente. Musica di mariachi ta exclusivo y den hendenan importante so nan tabata actua. Y a viaha masha hopi mes pa diferente ciudad di diferente paisnan manera Alemania Belgica Luxemburg Suiza Inglaterra y Francia. Yolanda tin un anecdota di Suiza unda na diferente ocashon a actua pa duquesanan di Castillonan masha luhoso. Unda ta pone vangrailnan pa henden para pa ricibi nan grupo riba tapijt cora. Y E hendenan tabata jamé ARUBA ARUBA... Durante un di e presentashonnan di Maria de Lourdes qepd na Eindhoven ela canta La Malagueña hunto cu ne.
Cu Mariachi Serenata Mexicana di Hulanda Yolanda a graba 2 CD. Hasta "Sonolux" a ofrece di tuma e produccion over pa e mariachi sigi graba 1 CD pa aña y pa ta constant den gira hopi viahamento, pero cu condishon mester laga bo cas y esei e mariachi a nenga.
Aparte di ta forma parti di Mariachi Serenata Mexicana e tabata forma parti cu mas grupo e.o. La Fuente Mexicana, Grupo Rayos y Grupo El Gusto. Y tambe a actua varios vez cu Trio los Tres Hombres.

Asina tambe Yola a ricibi varios invitashon pa canta na Aruba e.o. e concierto di Ana Gabriel unda e la haya standing ovation pa canta Cucurrucucu paloma sin musica "acapela".

Na 1989 Yola a ricibi otro invitashon for di "Promocion Cultura Arubano" pa ta "Un Estrella Huesped di Honor" den e "Celebrashon di 20 Aña di E Festival di Alta Categoria di Festival di Festivalnan y Festival di Ganador di Ganadornan'. E la ricibi su Certificado di Merito y condecorá cu un pin of brouche di oro di 1/8 Noot Musical pa su trayectoria musical cu premionan importante e.o. Voz di Oro.

Despues na Aruba na 1997 e a participa den e show Di Pedro Fernandez hunto cu su 3 yiunan Carlos Cesar y Sherida e tempo ey chiquito ainda cu Mariachi Perla di Aruba y te cu awe ainda e Show aki ta wordo pasa tur aña na television pa dia Mama.

Asina por mencioná otro shownan cu Yolanda a participa manera Show di Mariachi de las Americas, cantando cu e mariachi ey y cu Perla di Aruba y tambe den e Concierto di Mariachi Mexico di Pepe Villa cantando cu Mariachi Perla di Aruba. Un otro concierto hopi bon comenta tabata e concierto di Gali Galeano unda cu mariachi Perla di Aruba a actua hunto cu su yiu muher chiquito ainda y mas artistanan invita den un show hopi bunita hinca den otro.

Na 1998 Yolanda a wordo contrata pa un Proyecto ABC hunto cu hopi artistann di Aruba Boneiro y Corsow pa participa den grabashonnan di 2 cancionnan mexicano na Papiamento den un double CD compacto. Y siguientemente participa den conciertonan na Aruba Boneiro y Corsow interpretando e cancionnan di e disco compacto. Un sinfin di contract na hotel y programanan na tv a continua.

Na 2006 e la wordo acercá pa participá den e Festival Un canto Na Aruba su Himno y Bandera 2006 y pa prome vez cu ela participa e a sa di conquista 3er Lugar como cantante.

Y na e mesun aña 2006 ariba invitashon di Mariachi Perla di Aruba cu a permiti Yolanda un Experiencia inolvidabel na Mexico pa participá den e "13 Encuentro Internacional de Los Mariachis y Charreria 2006". Tabatin marchanan den cayanan di Guadalajara y workshopsnan pa tur instrument di mariachi y cantantenan. Y hopi viahamento y Showsnan y Actuacionnan cu e mihor mariachinan di Mexico y henter mundo asina serando cu broche di oro un trayectoria exitoso hunto cu tur e otro mihor mariachinan di Mexico y por ultimo Mariachi Vargas de Tecalitlan den Teatro Bellas Artes.

Na juni 2014 riba invitashon pa un programa di TV pa dia di Tata hunto cu Perla di Aruba tabata un otro mas exitoso y hopi bon comentá den comunidad di Aruba door cu tabatin un pausa largo di no a tende di Yolanda y cu segun su palabranan na e momento ney ya e no tabata mucho activo mas pa motibonan di salud.

Ta resta nos pa desea YOLANDA VAN DER LINDEN hopi exito den su proximo Proyecto y Challenge cu e tin proyecta pa futuro cu ta "prepara nos hobennan pa desaroya nan talento pa Aruba genera cantantenan Exitoso pa tene Nos Dushi Aruba su number den halto"......................

Aruba y St. Eustatius ta uni na St. Maarten den e conduccion di entrenamento di investigacion di tribon



Como parti di e proyecto Save Our Sharks di e Caribbean Nature Alliance (DCNA), profesionalnan di e conservacion marino di St. Eustatius y Aruba a uni na St. Maarten Nature Foundation den siña tecnicanan di investigacion cientifico relaciona cu e conservacion y investigacion di trubon.
Representantenan di Parkenan Nacional di St. Eustatius STENAPA y Parne Nacional Arikok di Aruba a pasa un siman cu Nature Foundation siñando metodonan di investigacion cu ta inclui tecnicanan di marcado di tribon, tumamento di muestranan di DNA, medicionnan biolotico y e maneho di especie.
"Nostabatatinunexcelente siman entrenando hunto y siñando di otro riba e miho formanan pa recompila datonan cientifico di varios especie di tribon," e director di Nature Foundation y lider di e proyecto Save Our Sharks, Tadzio Bervoets, a bisa.
"Aruba y St. Eustatius ta den e proceso di establece su propio programanan di investigacion y conservacion di tribon, asina cu nos ta pensa cu lo ta grandioso pa Aruba y St. Eustatius bin aki pa siña di e cosnan cu nos ta haciendo na St. Maarten. Na e mesun momento, tambe nos ta siña cosnan di nos coleganan y nos por agrega nos propio esfuersonan di recompilacion di dato aki. Ademas, solamente atrabes di informacion solido, adecuadamente recompila y solido nos por sigui boga pa e proteccion di di e tribonnan na nivel local y regional."

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Botica pabou di Brug	Dakota
Botica pariba di Brug	San Nicolas
Dokter na warda 14-15 Juli	Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Number di Lotto

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia Augustus 3	Lotto Anochi Augustus 3
CAT4CHI Sorteo # 2288	CAT4CHI Sorteo # 2125
6121	3915
0002	8876
2443	1590
BIG 4 Sorteo # 2288	BIG 4 Sorteo # 2125
7190	9049
1OFF Sorteo # 344	1OFF Sorteo # 181
4258	0381
ZODIAC Sorteo # 2288	ZODIAC Sorteo # 2125
4843	2241
Capricornio	Leo

DIARIO
Augustus 3
1. 5380
2. 3002
3. 5388

SUPER 4
3344

CURACAO
Augustus 3
1. 1972
2. 5689
3. 7289

Flamingo
Augustus 3
1. 6221
2. 6408
3. 6519

DISABRA COLORIN Y GANA

Elmer the Elephant

a = red b = orange c = yellow d = green e = blue	1 = purple 2 = grey 3 = pink 4 = black



Sudoku

							6	
	5	6	4		2			8
	3	1	8		7			
5		7		9		2	1	
					3			
			7			6	9	
					4	7	2	
7	8					1	3	
	1				5			

Sopi di letranan

E S H I R T F V Y G B B K Y C Q W N D M
D R E F U K R T X J W L I Q B F P M P A
J J L Q U G M S K I R T L K D E R B H T
A V L X V B L U E Q P A N T S T M J F K
C B S E I T C B J S X I U G T B L A P L
K A O J E A N S K G P A X D B L O U S E
E Q M O E A N W P O P E G R P K R U Q F
T O B I T R P I U W A R O E O P O U I H
P S L F M S G M D G G W T L L S F M V L
N C A T T R S S K R N Y W E O O J I X J
V S C W A K V I Y E F U W I S C Y K X C
S R K Y V K Z U F E X C V Z H K E C Z A
T A H D G T I T D N R V W W I S Z A J P
I U S R K T F S T M A L Z Q R C B W S R
M S N E B T R J S A C M E K T X E A T J
Z B G S O O A H H E V I P S R E L L R T
P X N S P H C A I I R S I E N E T X Y Z
Y E L L O W S O R A N G E R C F R I F K
E X Y W Z E Z X T C H Q P I F Z S D H C
T R E T A E W S R D N Q H K G Q S J X W

SHIRT
SHOES
HELLS
SOCKS
SWEATER
BLOUSE
PANTS

YELLOW
BLUE
RED
ORANGE
BROWN
PURPLE
WHITE

JEANS
JACKET
SKIRT
DRESS
BOOTS
BELT
TSHIRT

BLACK
PINK
GRAY
GREEN

TSHIRT
POLOSHIRT
CAP
HAT
SCARF
TIE
SWIMSIUTS

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 04 DI AUGUSTUS 2018

COMPILA:

DIABIERNA 03 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD DI LOCALMENTE

UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:05 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:26 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL LO PONE LOCALMENTE UN AWACERO DESAROYA

DEN PROXIMO 24 ORA. UN PROXIMO OLA TROPICAL LO PASA DEN AREA DI CARIBE

BAYENDO WEST DEN CURSO DI MAYAN DIASABRA. AUNQUE MAYORIA DI WEER LO

KEDA NOORD DI NOS ISLA TOCH POR SPERA ALGO DI AWACERO DURANTE DI E
WEEKEND BENIDERO AKI.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 04 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)

Calendario di Obituario di Siman

Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Zhong Wen Aidi Mihor conoci como "Mama"	3 Aug 7-9pm Aurora	4 aug 9-11am Aurora	Sabana Basora
Ronald Raul Alegria Vasquez	Lo wordo anuncia despues		

Diferente caso di kiebro y robo denuncia riba diahuebs

Diahuebs Polisnan a atende cu diferente caso di kiebro y ladronicia na diferente bario di Aruba. Un di e incidentenan aki a wordo raporta di a tuma luga na Sabana Liber.

Pa 9.27 di mainta patruya ta wordo manda na un cas na Sabana Liber pa un caso di intento di kiebro.

Na e sitio nan ta papia cu e homber DLC. Tabata trata mas bien di un caso di intento di joyriding. E Polisnan a constata cu un pick-up cora di marca Mitsubishi modelo L-200 tabata para mey-mey di caminda na altura di e cas di e homber. DLC a bisa cu desconocinan a kibra e bentana robes parti patras. Nan a torna e switch di starter tambe. Probablemente nan a trata di bay cu e auto, pero e doño a saca e bateria for di e auto pa cual nan no por a bay cun'e. E doño di e pickup mes ta den exterior. Central a wordo poni y polis tecnico a wordo manda na e sitio.

E mesun dia pero den oranan di atardi ta presenta na Warda di Polis e señora H., kende ta declara cu personanan desconoci a bay cu su cartera durante cu e rato, 30 minuut, cu e tabata na Papi's Car Care. E ta kere cu el a laga e bentananan di su auto baha y e cartera tabata riba e asiento dilanti, e banda di chauffeur. Denuncia a wordo tuma. Den su cartera e tabatin su carchi di AZV, rijbewijs, carnet di Pricesmart, bancomatico, 460 dollar Mericano y 200 florin.

Den oranan di anochi tambe denuncia ta wordo haci di roba cometi riba turistanan. Esaki a sosode pa 11.30 di anochi.

Polis ta wordo manda na un vakantiehuis na Noord ya cu mientras cu e turistanan a bay come, ladronnan a drenta e cas.

Nan ta papia na e sitio cu e homber L., kende ta declara cu el a sali bay come cu su famia pa 6.30 di atardi. Pa 11.30 nan a bolbe. El a drenta e Master bedroom y a mira cu e porta tabata destrui. Tabata parce cu nan kier a forse. El a drenta den e camber y a haya e bentana kibra. E momento ey el a tende grito di su famia bisando cu nan a horta diferente cos for di nan.

L a conta Polis cu e mesun dia ey den oranan di merdia un persona a bati na porta. Tabata trata di un homber bisti cu camisa geel riba cual tin un logo cora cu nomber di un pest control. Tabatin un otro homber mas para pafo, kende tambe tabatin camisa geel. El a puntr'e cual ta e adres di e cas. Tambe e homber a puntr'e si e conoce un otro adres na Esmeralda. Despues e dos hombernan a bay. El a haya esaki strañ pasobra tabata hopi cla skirbi ki adres tin eynan. El a keda di entrega keho den oranan di mainta, presentando un lista di loke a wordo horta.

Na Miami:

Agentenan federal ta detene homber acusa di a soborna funcionarionan petrolero Venezolano

Luna pasa, fiscalnan federal di Miami a duna di conoce un serie di acusacion den un plan internacional pa canalisa 1.2 mil miyon di PDVSA y despues laba e placa aki na Florida.

De facto, e fiscalnan ta kere cu e presidente Venezolano, Nicolas Maduro, ta envolvi den e plan, Miami Herald ta informa.

Awo, autoridadnan federal ta bisa cu nan a gara un otro homer liga na e bululu, Jose Manuel Gonzalez Testino, un ciudadano Mericano Venezolano di 48 aña, kende a wordo aresta na e Aeropuerto Internacional di Miami diamars ultimo despues cu el a wordo acusa di a paga funcionarionan petrolero Venezolano a cambio di contractonan lucrativo cu e gobierno.

"Gonzalez y un conspirador a paga por lo menos 629 mil dollar na soborno na un ex funcionario di PDVSA," federalnan a bisa den un comunicado, a cambio di contracto y pagonan na dollar mericano na luga di Bolivar Venezolano, cu ta sufriendo un inflacion asina halto cu casi ya e ta sin balor.

Federalnan awo ata acusando 17 persona, incluyendo Gonzalez, pa delitonan relaciona cu corupcion na PDVSA. Te asina leu, 12 a wordo declara culpabel. Entre otro companianan, PDVSA ta posee e marca Petrolero di Citgo, cu ta opera na Merca.



KWF Aruba ta habri bek dialuna 13 di augustus

Koningin Wilhelmina Fonds



Fundacion pa preveni y combati cancer

Pa motibonan imprevisto KWF Aruba lo habri su portanan bek un siman mas laat. Dialuna 13 di augustus nos oficina lo ta habri normal bek, tur dia di 9.30 mainta pa 12.30 merdia. Pa cualkier emergencia por tuma contacto cu Koningin Wilhelmina Fonds via number 5612284.

Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus

Manera custumber tur prome diadomingo di luna nos tin un Misa special pa mucha. Tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba ta keda invita na e Misa aki diadomingo, 5 di augustus pa 10 or di mainta na misa di Savaneta. Mayornan siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alaba nos Dios, gradici'E pa vakantie cu ta cabando, resa hunto pa boso famia y pa un bon aña escolar cu ta bay cuminsa diahuebs, 16 di augustus.

Oracion di Dia

Un dia bendishona rumannan y cu Dios yena nos cu su amor y misericordia.

Tata misericordioso awe nos por lesa den Bo Palabra con nan a kap Huan Boutista su cabes kita afo pa motibo cu el a mustra Herodes cu no ta permiti pa e biba cu señora di su ruman homber. Mateo 14,1-12

Oracion: Tata di amor Bo caminda no ta facil, alcontrario tin hopi dificultadnan den nos caminda. Tambe personanan cu kier aparta nos di e caminda di Dios y tin biaha nos ta sinti cu nos no tin suficiente forza mas pa sigui padilanti. Pero meimei di tur e dificultadnan aki yuda nos pa nos por para keto un rato y bai den silencio pa scucha e voz di Dios cu tey pa compaña nos tur momento durante nos biahe. Laga nos bai den un dialogo cu Dios y cont'E tur loke ta molestia nos of ta stroba nos di sigui dilanti y asina nos lo sinti alivio y sinti tambe cu Dios semper tey pa fortalece nos. Señor nos sa cu ora nos ta papia berdad no ta facil pa nos wordo acepta. Cu e berdad hopi biaha ta haci hopi dolor pero nos sa tambe cu e berdad ta haci nos liber. Yuda nos pa nos por keda pone Abo semper na prome lugar y sigui fiha nos bista riba Bo cu ta yen di amor y misericordia pa cada un di nos. Tur esaki nos ta pidi Bo pa medio di Cristo nos Señor kende ta biba y reina cu Bo den unidad di Spirito Santo te den siglo y siglonan. Amen.

E misterionan Luminoso ta wordo resa tur diahuebs.

1.Hesus ta wordo batisa den rio di Jordan.

2.Hesus ta wordo invita na e boda di Cana.

3.Hesus ta proclama e Reino di Dios.

4.E transfiguracion di Hesus riba cero di Tabor.

5.Hesus ta institui e Santa Eucaristia.

Por cuminsa resa cu e parti cortico entre crus y medaya: ta haci senjal di crus, resa e Credo riba e crus, 1 Nos Tata riba e kraalchi grandi, 3 Ave Maria riba e tres kraalchinan y 1 Gloria na Tata, na Yiu y na Spirito Santo, manera tabata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo di siglonan. Amen. riba e kraalchi grandi. Despues ta sigi riba e medaya e prome misterio, etc.

Ta resa Rosario asina aki:

1. Un misterio.
2. Nomber di Hesus, Maria y San Hose sea bendiciona, desde awor y den tur eternidad.
3. Nos Tata.
4. 10 Ave Maria.
5. Gloria na Tata, na Yiu y na Spirito Santo, manera tabata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo di siglonan. Amen.

O, mi bon Hesus, pordona nos pikanan, warda nos di candela di fierno, hiba tur almanan na cielo, principalmente esnan cu tin mas mester di bo misericordia.



Dienstregeling artsen IMSAN

AUGUSTUS 2018

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

MA			MA	20	GIEL
DI			DI	21	LINDEN V/D
WO	01	BRITT-CROES	WO	22	LUCHMUN
DO	02	DE CUBA	DO	23	RAMAUTAR
VR	03	EVERY	VR	24	TROMP
MA	06	GIEL	MA	27	VIS
DI	07	LINDEN V/D	DI	28	WEVER
WO	08	RAMAUTAR	WO	29	BODERIE
DO	09	TROMP	DO	30	BRITT-CROES
VR	10	VIS	VR	31	DE CUBA
MA	13	WEVER			
DI	14	BODERIE			
WO	15	BRITT-CROES			
DO	16	DE CUBA			
VR	17	EVERY			

WEEKENDDIENST

04 – 05 AUGUSTUS	*	DE CUBA
11 – 12 AUGUSTUS	*	EVERY
18 – 19 AUGUSTUS	*	GIEL
25 – 26 AUGUSTUS	*	LINDEN V/D

Noticia na españo

Ecuador, el país de América Latina que acoge más refugiados

Es el país de América Latina que más refugiados recibe, pero también es considerado como uno de los líderes mundiales en relación con el trato que otorga a quienes concede ese estatus.

Ecuador está muy por debajo de la cifra de 1.352.560 personas que alberga Pakistán, el país del mundo con mayor cantidad de refugiados, pero también se halla muy por encima de los 9.689 que se encuentran en Brasil, según cifras del informe Tendencias Globales de la Agencia de la ONU para los Refugiados (ACNUR).

El país sudamericano acoge un total de 60.524 refugiados reconocidos dentro de sus fronteras, una cifra que supera la suma de las personas que se encuentran en esa situación en todos los demás países latinoamericanos juntos.

El multimillonario negocio detrás de la detención de inmigrantes en Estados Unidos

El país de América Latina que genera más solicitudes de asilo en el mundo

"América Latina siempre ha tenido una tradición de refugio, de asilo, de acoger a las personas que tienen que salir de sus países. Ecuador continúa esa tradición ya establecida de conceder asilo a quien lo necesita", le comenta a BBC Mundo María Clara Martín, representante de ACNUR en Ecuador.

Martín considera que ese país aplica numerosas buenas prácticas que podrían servir de ejemplo no solo a países de la región sino del resto del mundo.



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"Diasabra Auto Sales na santa cruz 36 a . " DILANTI Cylantro GRILL TUR AUTO LOTA STASHONA WARDANDO CUMPRADO " CHEK OUT ARUBA QUALITY CAR DEALS RIBA FACEBOOK





Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.

Honda civic 2016
12000 km. Jama awe 5694343

Captiva 2009 really
good condition . Call today 5694343.

Haima 2015
18000 fl. Negosiable.

Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.

Ford f 150
11800 fl negosiable.

Pontiac 2009 full equipped 9500FL: fl

16500 fl.
Captiva 2009 Full Equipped v6

4 cyl 2005 airco. 5500 fl
Ford Eco Sport

Chevrolet Camaro 2016
69000 fl negosiable

Presidential kia Opiruz . 2008 . 6800 fl

Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.

Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl

Nissan sentra. 2006
Std. airco.riiding in . good condition.

Tercell 1983
Riding im really good condition
2000 fl. Call today 5694343 for road test.

Hyundai. i10 2003.airco /
standart . 2500 fl negosiable.

Harley costume pro street 26 mil fl

Hyundai sonata 2014. 30000 fl.

Ford fusion 2013.
Good as new. Call 5694343.

Escape 2011 18500 fl negosiable.

Lancer 2003 con aire.

Ford edge 2007. 17000 fl

Honda oddysey 2012. 40000fl
or better offer.

Elantra 2005. Std.airco. 6500 fl

bus h1 2005 diesel airco 6800 fl

Scion 2007. In highest performance. 13500 fl

Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..

Honda Acoord 2007. Autm.
5500FL negosiable. Airco Full equipped.

2006. 9500 fl. Pugeau

Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.

Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL

Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negosiable.

BMW 2006 v8 12500 fl

Tucson 2013.16800 fl Std good as new.

Minicooper 2009. Lhd 13500 fl

Hyundai accent 2012 14000 fl

Chevrolet optra 2006 5500 fl
optra auth. airco

Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.

Ford Eco Sport 2005. Std Airco. 5500 fl negosiable.

Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000

2006 64 mil km 6800 fl negosiable.
garantia 2 anja . dvd sound

Dodge Ram 2000 . 7500 fl .
v6/airco/automatic.

Ford escape 2009.
Good as new. 17500 fl.
4yl.economic.

Honda crosstour 2013
in like new condition 35000 fl

opiruz 2007 . highest
performance. 7500 fl .

Benz boletproof riding new new. year 93. riding reall reall .180 thousand kilometers.

Hyundai accent
2014 17500 fl

Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl

Sonata 2016 in like new condition.

Honda cr v 2014 37000 fl

Montero 2008 23500 fl
4by4 diesel good good

Outlander 2011. 21500 fl obo

Jeep wrangler 2009. Std.airco.

Opirus 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !

Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4.diesel. 12500 fl

Dodge durango v8 8500 fl .

Lincon 2009 21000 fl
very very good condition

Pontiac 2009. 4500 fl americano autm

Accent 2016. 26500 fl